

ברכות התורה

Blessings for the Reading of Torah

Before the Reading:

בְּרָכוּ אֶת יְיָ, הַמְּבָרָךְ.
בְּרוּךְ יְיָ, הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר-בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

READER: Bar'chu et Adonai ham'vorach.

CONGREGATION: Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed!

READER: Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed!

Baruch atah, Adonai Eloheinu, melech haolam,
asher bachar banu mikol haamim, v'natan lanu et Torahto.
Baruch atah Adonai, notein haTorah.

Blessed Adonai who is blessed. Blessed is Adonai who is blessed now and forever. Blessed are You, *Adonai* our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, *Adonai*, who gives the Torah.

After the Reading:

בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Baruch ata Adonai, Eloheinu, Melech haolam, asher natan lanu
Torat emet, v'chayei olam nata b'tocheinu. Baruch ata Adonai,
notein haTorah.

Blessed are You, *Adonai* our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed are You, *Adonai*, who gives the Torah.